

连江文史资料

陈第诞辰四百五十周年纪念会
海峡两岸陈第学术研讨会

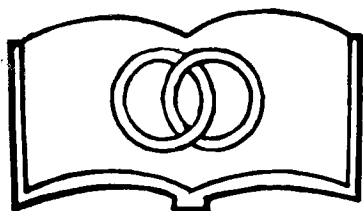
专
辑

9·10合辑

中国人民政治协商会议
福建省连江县委员会

文史工作委员会编

陈第诞辰四百五十周年纪念会专辑
海峡两岸陈第学术研讨会



1991·4·17

中国人民政治协商会议文史工作委员会编
福建省连江县委员会

一九九二年四月

开 幕 词

(代 序)

连江历史悠久，地灵人杰。在这片美丽富饶的土地上，先辈们为创造民族文化和建设家园，给我们留下了宝贵的社会财富和丰富的文化遗产。陈第就是其中杰出的一位。他的一生，是不平凡的一生，他博学多才，高风亮节，仍不失为后人垂范。他的学术成就和对国家对民族的贡献，都将永远载入史册，彪炳千秋。人们景仰他，故乡人民更为他感到骄傲和自豪。今天我们在这里纪念他，宣传他，缅怀他的历史功绩，研讨他的学术成就，对继承、发扬中华民族文化、弘扬爱国主义精神，增强两岸同胞交往，促进和平统一祖国大业，进一步激发连江人民奋发向上，开拓进取的精神，为建设更加美好的明天，为国家为人民作出更大的贡献，都是很有意义的。

摘自连江县政协主席邱光荣《纪念陈第先贤诞辰450周年暨海峡两岸陈第学术研讨会》开幕式讲话

陈第诞辰450周年纪念会暨海峡

两岸学术研讨会筹备委员会名单

主任委员：叶家松

副主任委员：邱光荣 彭天德

秘书长：吴本雄

委员：陈致文 陈章礼 林孝敬 陈景中
吴兆瀚 陈仁丰 方才术 林日光

古 字 漏 补 表

页	行	字	页	行	字
63	倒9	𩇛	184	倒2	𩇛
97	17	𩇛	185	13	
218	17		187	11	𩇛
116	2	多	215	6	旂
126	倒8	𩇛	232	12	𩇛 𩇛
142	7	𩇛	288	15.18	𩇛
146	倒4	𩇛	323	倒4	𩇛
148	12	𩇛	398	11	禹
149	倒7	𩇛	427	12	𩇛改 𩇛
150	12.13	𩇛	427	倒6	𩇛改 𩇛

封面：一 贝

陈第画像：陈如鹏

题字：张国藩

摄 像：小 球

编 审

政协连江县第七届委员会文史工作委员会

主 任：陈致文

副主任：林孝敬 何文昌

成 员：陈能嵩 林贤明 林起柱 余 奋

张天明 陈仁风 陈振和

编 辑

吴本雄 陈致文 陈 贵



陳 第

1541—1617



陳第誕辰四百五十周年紀念暨海峽兩岸學術研討會
福州市社科所 林松 供稿

目 录

开幕词(代序)……………邱光荣(1)

论文和纪念文章

陈第与台湾高山族研究……………陈国强(1)

陈季立先生一生三异……………游开亨(12)

陈第随军赴台动机简析……………林其泉(19)

陈一斋先生对音韵学的伟大贡献……………高啸云(25)

陈第在音韵学上的贡献……………李如龙 游文良(39)

陈第研究述略……………谢水顺(48)

陈第的诗及其特色初探……………李乡浏(60)

明学者陈第世系考辨……………官桂铨 官大梁(67)

陈第军事思想探略……………邓华祥 黄 政(78)

陈第一生三次转变的思想文化基础……………高 熔 陈 铿(88)

略论明代大儒陈第……………陈其芳(95)

陈第与《东番记》……………许俊雅(110)

陈第《伏羲图赞》评要……………张善文 黄黎星(115)

陈第隐逸思想初探

——谈《寄心集》札记……………陈 节(123)

试论陈第《塞曲》的思想内容和文学价值……………黄启权(131)

论陈第对我国古音学的贡献……………林海权(136)

陈第论略……………黄黎星(154)

陈第与中国古音学……………李 璠(175)

论陈第之“本证”与“旁证”……………刘人鹏(180)

陈第军事思想初探……………杨起予(198)

一斋著述考略……………郑丽生(213)

研究台湾历史的珍贵文献

——从陈第《东番记》看高山族早期历史

……………卢美松 欧谭生(228)

陈第与台湾情结……………黄锦铨(237)

陈第功业 彪炳千秋……………廖楚强(240)

陈第与台湾……………周立方(249)

谈陈第与董应举的友谊……………汤荣辉(251)

陈第官职考……………吴用耕(257)

陈第与《东番记》……………贾宁(262)

陈第一生活动大事记……………刘景秀 肖忠生(266)

略论陈第《毛诗古音考》……………林瑞泰(283)

陈第和《世善堂藏书目录》……………李珽(290)

醉翁不在酒 钓叟非取鱼

——陈第晚年四方游历目的浅探……………林伟功(298)

踏花归来马蹄香

——评陈第闽、粤、桂之行的山水诗……………林登豪(307)

陈第与中国“古音学”……………王值伦(215)

清代朴学的先河

——陈第的学术成就……………林明星(319)

从陈第到顾炎武

——论中国传统风气的一大转折……………陈 铿 高 熔(328)

陈第与《世善堂藏书目录》……………官桂铨 李圣尧(335)

陈第台湾之行的历史功绩和现实意义……………陈惠铸(343)

陈第和黄吾野……………蔡永哲(348)

陈第将军治军与治民……………王铁藩(354)

陈第在福州……………林家钟 肖忠生(366)

儒子·军人·学者

——陈第光辉的一生……………白庭阶(373)

试论乡贤陈第和吴文华晚年的交谊……………陈宜根 (386)

弧悬三诗话生平

——读陈第先生生日吟诗以纪念其诞辰 450 周年

……………陈景中 (389)

文武双全一闽杰

——纪念陈第诞辰450周年……………李承展 (395)

陈第与马鼻之战——兼谈土橇……………曾意丹 (400)

纪念陈第 研究陈第……………范兆琪 何敦铎 (403)

陈第后裔代表讲话……………陈仁风 (409)

附录

陈第《东番记》…………… (411)

海峡两岸部分学者题词感赋…………… (413)

有关陈第史料与报导汇编

明代杰出的军事家、学者、旅游家——陈第

……………连史文 (415)

陈第《东番记》点校……………娄曾泉 (417)

陈第画像小记……………陈 贵 (419)

陈第与世善堂藏书楼……………连江县图书馆 (420)

乡贤陈第轶事……………江上铨 陈 恩 (421)

作者和工作单位简表…………… (423)

后记…………… (426)

陈第与台湾高山族研究

陈 国 强

陈第于明万历三十年十二月（1603年1月）随同明军沈有容官兵，击退侵略台湾西南部的倭寇，是第一个接触高山族的学者。他所写《东番记》一文，是第一篇有关高山族生活文化的实地调查报告，对研究高山族古代历史，对研究高山族生活与文化，是一篇重要的历史资料。陈第对台湾高山族研究所作的贡献，永远值得后人的尊崇与学习、引用。

一、陈第是第一个接触高山族的学者

高山族是台湾原住少数民族的概称，又称为台湾先住民、土著族或山地同胞，又分为平地山胞与山地山胞，现有人口约40万人左右，占台湾省总人口的2%。^①

台湾高山族的先民，可追溯到旧石器时代后期三万五千年的“左镇人”，以及一万五千年前的“长滨文化”主人。根据历史文献记载：三国时的“夷州人”（山夷）与隋代“流求人”，也是高山族的先民。唐代，随着大陆移民的迁入，以及南洋群岛马来人与菲律宾人的迁入，与原来居民融合而形成高山族，即明代的“东番夷”。^②

十六世纪中叶，倭寇侵入台湾，当地高山族“厥初，聚居滨海。嘉靖末，遭倭焚掠，稍稍避居山后。”^③文内所述，系指台湾北部高山族，至于台湾西南部高山族，则为陈第所接触并撰写《东番记》的根据。

陈第与沈有容，早就关心祖国宝岛台湾。他们在厦门市南普

陀寺右侧岩石上，刻有“万历辛丑四月朔，三山陈第、宛陵沈有容同登兹山，骋望极天，徘徊竟日。”这个石刻位于古普照寺前，现题为“陈第、沈有容题名石刻”，应为陈第所亲笔书写。厦门市人民政府已在1982年3月公布为第二批市级文物保护单位，并在1984年12月25日立碑为记。碑的背面还刻有说明文字如下：“陈第（1541—1617），字季立，号一斋，福建连江人，明代诗人及音韵学家。嘉靖四十一年参加抗倭斗争，后又随戚继光、俞大猷镇守蓟北，以战功累升游击将军。沈有容（1555—1628），字士弘，号宁海，安徽宛陵（今宣城）人，明代万历武举出身，曾与陈第同守蓟北，后率兵驻镇福建浯屿、铜山，在抗击倭寇和荷兰殖民主义者入侵斗争中，以智勇双全著称。万历二十九年（1610）春，陈、沈同游南普陀，勒石留念于岩壁上。陈、沈系明代抗御外侮的爱国将领，其遗迹具有文化价值。保护范围：石刻所在岩石全体。”

上述陈第、沈有容题名石刻，说明他们两人对倭寇侵掠下祖国台湾的关怀。一年多以后，他们两人遂率军驱逐侵占倭寇，到台湾西南岸与高山族接触，受到高山族的欢迎。据《东番记》中陈第自述：“万历壬寅冬，倭复据其岛，夷及商、渔交病。浯屿沈将军往剿，余适有观海之兴，与俱。倭破，收泊大员，夷目大弥勒率数十人叩谒，献鹿饌酒，喜为除害也。予亲睹其人与事，归语温陵陈志斋先生，谓不可无记，故掇其大略。”④

关于这次出征侵台倭寇，航途至为险阻。陈、沈从金门料罗湾率领21只战船出发，至澎湖只剩10只，但由于事先掌握情况，故驱倭极为顺利。据陈第《舟师客问》记载：“万历壬寅腊月初旬，将军沈有容率师渡海，破贼东番，海波荡定，除夕班师。至料罗，客有问于轩辕寄客曰：‘……有谓外洋剧贼，未易卒破者，而克有成功，何也？’答曰：‘沈子尝私募渔人直至东番，图其地理，乃知澎湖以东，上自魍港，下至加喱，往往有屿可泊。隆冬北风，易作易息，我师过澎，则视风进止矣。且渔人而

渔，商人而商，未闻以冬而废业者，又何疑于航海之师也。贼往外洋，谓我师必不能至，况时已撤防，又谓我师必不肯至。故攻其无备，李愬之所以擒蔡也，沈子亦筹之矣。’又载：客问：‘料罗之役，以二十一舟而往，至澎湖，十舟矣，风不相及也。十围五攻，万全之道，今前有强敌，后无援兵，何恃而不恐？’答曰：‘用兵之道，在于知彼知己，不在于较众寡。今贼之船夺商及渔，不如我兵之船，坚者大也。贼之利器、鸟统、百子，不如我兵之神飞砲、佛郎机，又练之熟也。’⑤

据《明史·沈有容传》所载，则稍有差异：“（万历二十九年）与铜山把总张万纪败倭澎山洋，倭据东番，有容守石湖，谋尽歼之。以二十一舟出海，遇风，存十四舟，过澎湖与倭遇，格杀数人，纵火焚其六舟，斩首十五级，夺还男妇三百七十余人，倭遂去东番，海上息肩者十年。捷闻，文武将吏悉叙功，有容贰百金而已。”⑥文内未提及沈有容和陈第到东番事，且遇风到澎湖只存十舟，而非十四舟，应以《东番记》为准。

陈第《东番记》还述及：“倭破，收泊大员”，所指大员，应为今日台湾岛西南部，即高山族一支名“台窝湾族”活动的地方，后以族名作为地名，即陈第所记“大员”，最后谐音写为“台湾”，这是台湾名称由来的最早根据。⑦

因此，陈第是第一个接触高山族的学者，他不仅全面记载了高山族的生活与文化特点，而且记述了390年以前的大员地方名称，后谐音称为台湾，并扩大称全台湾岛为台湾。

二、《东番记》是第一篇高山族的调查报告

陈第和沈有容率军驱逐侵占台湾西南部的倭寇后，与当地高山族接触，后写成《东番记》一文，详述高山族的生活文化特点。在台湾高山族研究中，尽管早在三国沈莹《临海水土志》和《隋书》中，就有关于高山族先民的记述，但都不是作者本人所亲身经历接触所得，故陈绍馨先生在《台湾省通志稿》中高度评价陈第《东番记》，说：“为目前发现有关台湾之最具体记录”，

“实不逊于现在人类学家之调查报告。”

陈第《东番记》记述高山族的生活和文化特点，可归纳为下述十个方面。这些民族文化特点，还多保留在现在高山族社会生活中。⑧

（一）分布与社：“东番人不知所自始，居澎湖外海岛中。起魷港、加老湾、历大员、尧港、打狗屿、小淡水、双溪口、加喱林、沙巴里、大帮坑，皆其居也。断续凡千余里，种类甚蕃，别为社，社或千人，或五、六百，无酋长，子女多者众雄之，听其号令。性好勇，喜斗，无事昼夜习走，足蹋皮厚数分，履荆棘如平地，速不后奔马，能终日不息，纵之，度可数百里。”由上述分布地点，限于台湾西南岸一带的高山族，至于社的组织与汉人村庄也不一样。

（二）战斗与衣饰：“邻社有隙则兴兵，期而后战，疾力相杀伤，次日即解怨，往来如初，不相仇。所斩者，剔肉存骨，悬之门，其门骷髅多者，称壮士。地暖，冬夏不衣，妇女结草裙，微蔽下体而已。无揖让跪拜礼。”生活还停留在原始阶段。

（三）岁序与农业：“无历日文字，计月圆为一月，十月为一年，久则忘之。故率不纪岁，艾耆老耄，问之弗知也。交易，结绳以识。无水田，治畚种禾。山花开则耕，禾熟拔其穗，粒米比中华稍长，且甘香。采苦草，杂米酿，间有佳者，豪饮能一斗。”年月纪法与汉不同，从结绳及治畚，可见还保留不少原始办法。

（四）歌舞与公廨：“时燕会，则置大罍团坐，各酌以竹筒，不设肴。乐起跳舞，口亦乌乌若歌曲。男子剪发留数寸，披垂，女子则否。男子穿耳，女子断齿，以为饰也（女子年十五、六，断去唇旁二齿）。地多竹，大数拱，长十丈，伐竹构屋，茨以茅，广长数雉。族又共屋，曰公廨，少壮未娶者曹居之。议事必于公廨，调拨易也。”这些特点，既与古代山夷、流求人一样，也保留到后来高山族生活中。

（五）婚姻与丧葬：“娶则视女子可室者，遣人遣玛瑙珠

双，女子不受则已，受，夜造其家，不呼门，弹口琴挑之。口琴薄铁所制，啮而鼓之，铮铮有声。女闻纳宿，未明经去，不见女父母。自是宵来晨去必以星，累岁月不改。迨产子女，妇始往婿家迎婿，如亲迎，婿始见女父母，遂家其家，养女父母终身，其本父母不得子也。故生女喜倍男，为女可继嗣，男不足著代故也。妻丧复娶，夫丧不复嫁，号为鬼残，终莫之醢。家有死者，击鼓哭，置尸于地，环焰以烈火，乾，露置屋内，不棺，屋坏重建，坎屋基下，立而埋之，不封，屋又复其上。屋不建，尸不埋，然竹楹茅茨，多可十余稔，故终归之土，不祭。”两性婚姻还保留男嫁女的母系氏族外婚制，人死埋屋内则一直保留在高山族生活中。

（六）谷物与畜兽：“当其耕时，不言不杀，男妇杂作山野，默默如也。道路以目，少者背立，长者过，不问答，即华人侮之，不怒，禾熟复初，谓不如是，则天不佑，神不福，将凶歉，不获有年也。女子健作，女常劳，男常逸，盗贼之禁严，有则戮于社，故夜门不闭。禾取场，无敢窃，器有床，无几案，席地坐。谷有大小豆，有胡麻，又有蕙仁，食之已瘴疠。无麦。蔬有葱，有姜，无蕃薯，有蹲鸱，无他菜。果有椰，有毛柿，有佛手柑，有甘蔗。畜有猫，有狗，有豕，有鸡，无马、驴、牛、羊、鹅、鸭。兽有虎，有熊，有豹，有鹿。鸟有雉，有鸦，有鸠，有雀。山最宜鹿，〔鹿〕俟俟，千百为群。”文中说“即华人侮之，不怒”，可见当地高山族与汉人接触已久，民间关系还不错。至于说台湾无野牛、山马，则与实际有出入，因据雍正间《台海使槎录》载：“台湾多野牛，千百成群，欲取之，先置木城四面，一面为门，驱之急，则皆入。入则扃闭而饥饿之，然后徐施鞶勒，蒙之刍豆，与家牛无异矣。”又载：“马小而力弱，异于内地，内山有山马。”⑨这应是陈第在台时间不长，有些记述有失误所致。

（七）铁铤与捕鹿：“人精用镖，镖竹柄，铁铤，长五尺有

咫尺，铄甚，出入随自携，试鹿鹿毙。试虎虎毙。居常禁，不许私捕鹿。冬，鹿群出，则约百十人即之，穷追既及，合围衷之，鏢发命中，获若丘陵，社社无不饱鹿者。取其余肉，离而腊之，鹿舌、鹿鞭（鹿阳也）、鹿筋亦腊，鹿皮、角委积充栋。鹿子善援，驯之，与人相狎。习笃嗜鹿，剖其肠中新咽草将粪未粪者，名百草膏，旨食之不厌。华人见，辄呕，夫孰知正味乎？又恶在口中有同嗜也？”所述竹柄铁鏢长五尺多的鏢，似系矛或箭。集体捕鹿，反映了他们原始共同努力、共同消费的生活。

（八）畏海与捕鱼：“居岛中，不能舟，酷畏海，捕鱼则于溪涧，故老死不与他夷相往来。永乐初，郑内监航海谕诸夷，东番独远窜不听约，于是家贻一铜铃，使颈之，盖狗之也，至今犹传为宝。”从畏海不能舟，说明高山族离开海洋已久，长期居住山区，已不善驾舟航行。至于传说郑和贻铜铃事，当为大汉族主义思想歧视少数民族的反映，未可相信。

（九）山居与贸易：“始皆聚居滨海，嘉靖末，遭倭焚掠，乃避居山。倭鸟统长技，东番独特鏢，故弗格。居山后，始通中国，今则日盛，漳泉之惠民、光龙、烈屿诸澳，往往译其语，与贸易，以玛瑙、磁器、布、盐、铜簪、环之类，易其鹿脯、皮、骨。间遣之故衣，喜藏之。或见华人一着，旋复脱去，得布亦藏之。不冠，不履，裸以出入，自以简易云。”可见大陆福建之漳州、泉州汉人，与台湾高山族关系密切，不仅能译高山族语言，且有多种货物交易。当时高山族人喜欢收藏汉装，可见与汉人也多接触。但从交易货物看，没有台湾北部鸡笼（基隆）、淡水的硫磺、砂金等，也可交证是台湾西南部的高山族。

（十）结语与评论：“野史氏曰：异哉东番！从烈屿诸澳，乘北风航海，一昼夜至澎湖，又一昼夜至加老湾，近矣！乃有不日不月，不官不长，裸体结绳之民，不亦异乎。且其在大海而不渔，杂居而不鬻，男女易位，居瘠共处，穷年捕鹿，鹿亦不竭。合其诸屿，庶几中国一县，相生相养，至今历日书契无而不阙，